**Zeitschrift:** SVZ Revue : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale,

der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer

Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

**Band:** - (1934)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des

semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Sitz in Genf — Siège de Genève

## Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

### Società di Banca Svizzera Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen, London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle, Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 214,000,000 Capital-actions et Réserves

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque

Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Adelboden. 30. Dezember: Grosses Eisschaulaufen.

31. Dez. bis 1. Jan.: Langlauf um den Fredericks Cup, Slalom und Sprunglauf.

3. Januar: Abfahrtsrennen für Gäste um den Batschari-Wanderbecher.

**Arosa.** 16. Dezember: Eishockeymatch Arosa/St. Moritz.

22./23. Dezember: Eishockey - Wettspiele Arosa/Oxford.

28. Dezèmber: Zweierbobrennen um den Kulm-Wanderbecher.

29. Dezember: Skiabfahrtsrennen.

31. Dezember: Silvester-Sprunglauf auf der Plessurschanze.

3. Januar: Gäste-Skirennen Hauptikopf— Obersee.

6. Januar: Eishockeymatch Arosa/Davos.

Les Avants. 2 décembre: Inauguration du chalet de la Pléniaz.

22 décembre: Course de bob et de luge.

23 décembre: Gymkhana sur glace.

29 décembre: Fête de nuit sur la patinoire. Bal paysan avec le concours des Yodlers de Zweisimmen.

30 décembre: Concours de fond et de saut à Orgevaux, sous les auspices du Ski-Club des Avants.

4 janvier: Course de ski.

5 janvier: Match de curling. Bal apache.

6 janvier: Course de bobsleigh (challenge W. B. Jameson).

7 janvier: Gymkhana à ski pour messieurs.

**Basel.** 1.—31. Dezember: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler.

Dezember: Gastspiel Mistinguette mit der Revue des Folies Bergère, Paris, im Küchlin-Theater.

 Dezember: 2. Konzert des Basler Kammerorchesters in der Martinskirche. Leitung: Robert Blum.

8. und 9. Dezember: Konzerte des Basler Gesangvereins im Münster.



Auf dem Eisplatz Arosa finden am 22. und 23. Dezember die Eishockey-Wettspiele Arosa—Oxford statt.



Beatenberg bietet ein herrliches Panorama der Berner Alpen. Hier werden am 23. Dezember und 1. Januar Sprungkonkurrenzen ausgefochten.

8.—10. Dezember: Goetheanum Dornach: Aufführungen zur Feier des 50. Geburtstages von Albert Steffen.

11. Dezember: Konzert des Basler Streichquartetts, im Hans Hubersaal.

Mitte Dezember: Grosses Eishockeyspiel auf der Kunsteisbahn.

15. Dezember: Internationales Radballturnier im Gundeldingerkasino.

15. Dezember: V. Symphoniekonzert unter Leitung von Dr. Felix Weingartner. Solist: A. Cortot.

18. u. 20. Dezember: Weihnachtsoratorium von Bach, 1. u. 2. Teil, in der Martinskirche. Unter Leitung von A. Hamm.

Bis 22. Dezember: Ausstellung « Der Stuhl », die Geschichte seiner Entwicklung und seines Gebrauchs (Gewerbemuseum).

Weihnachten: Goetheanum Dornach: Weihnachtsspiel aus altem Volkstum.

Weihnachten: Liturgische Weihnachtsmesse im Münster (Kirchengesangchor Basel).

31. Dezember: Silvesterball in der Mustermesse

Januar: Internationale Ringkampfkonkurrenz um den Ehrenpreis des Küchlintheaters.

5.—26. Januar: Ausstellung J. J. Lüscher (zum 50. Geburtstag) in der Kunsthalle.

6.—20. Januar: Wettbewerbsarbeiten des staatlichen Kunstkredits (Gewerbemuseum).

Beatenberg. 23. Dezember: Abfahrtsrennen (Regina-Wanderbecher) und Sprungkonkurrenz (Beatusschanze).

1. Januar: Sprungkonkurrenz (Beatusschanze). 6. Januar: Grosses Schlittelrennen.

Bern. Bis 6. Januar: Weihnachtsausstellung bernischer Künstler in der Kunsthalle.

5. Dezember: Konzert des Cäcilienvereins der Stadt Bern: « Roméo et Juliette », von Berlioz.

6. und 11. Dezember: Erstaufführungen « E Dürsitz » und « Vor Gricht », zwei Einakter von Emil Balmer (Schänzli, Theatersaal).

6. Dezember: Kompositionsabend von Gérard Neuhaus, mitwirkend V. Brégy, Tenor.



## Haslertelephone obenauf!

Sie haben sicher diese schönen Telephone schon oft gesehen?

Haslertelephone sind nicht nur schön, sondern in jeder Hinsicht beste Qualität. Telephonzentralen System Hasler zeichnen sich aus durch unerreichte Betriebssicherheit.

Brauchen Sie Telephone, so schreiben Sie an die

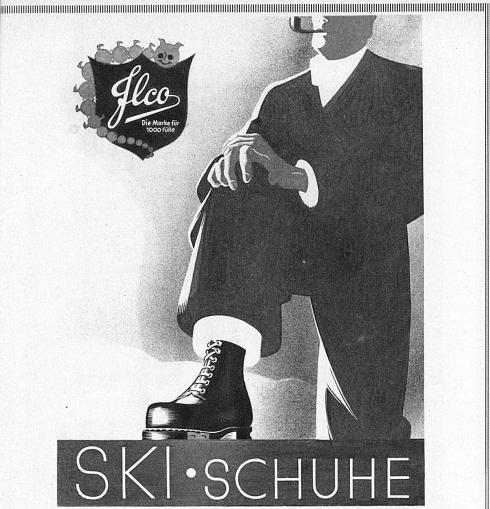
die grösste schweizerische Telephonfabrik



la lampe Suisse de qualité! die Qualitäts-Schweizer-Lampe!

Glühlampenfabrik Astron AG. Kriens-Luzern





Verlangen Sie bei Ihrem Schuhhändler die Marke Jlco, J. LUTHI & Co., BURGDORF



ist erhältlich in jedem guten Geschäft, das Parfümerie verkauft

Es ist Schweizer-Produkt mit 95 Prozent

Fabrik Basel Winkelriedplotz 8 Adolf Rach

### Die Ereignisse der kommenden Wochen

- 8. Dezember: Wohltätigkeitskonzert und Ball des russisch-schweiz. Balalaika-Orchesters «Strjelka» zugunsten der Russlandschweizerhilfe (Hotel Bellevue-Palace).
- 9. Dezember: Kammermusikabend des Berner Streichquartetts, veranst. vom Arbeiterbildungsausschuss Bern.
- 11. Dezember: IV. Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Solistin: Lotte Fischer, Alt, Stuttgart. Chor: Cäcilienverein Bern.
- 18. Dezember: III. Kammermusikkonzert der BernischenMusikgesellschaft (Burgerratssaal). Januar: Internationales Kunstlaufen auf der Ka-We-De.

Januar: Geländeskikurs auf der Metschalp, veranstaltet vom Touristen-Club Bern.

**Brig.** 30. Dezember: I. Briger Moto-Skikjöring im Rhonesand.

6. Januar: Briger Skitag: Langlauf, Sprungkonkurrenz.

Caux s. Montreux. 25 décembre : Course de ski Le Paccot—Glion.

27 décembre: Course de bobsleigh de Caux à Glion.

29 décembre: Match international de hockey sur glace.

29—30 décembre: Match international de hockey sur glace «Ferenesvarous» (Hongrie). 1er janvier: Concours de sauts à ski au tremplin de Caux.

- 4 janvier: Match amical de hockey sur glace: Cambridge Eskimo/Caux.
- 6 janvier: Fête de nuit sur la patinoire.
- 6 janvier: Championnat vaudois de Tobogganing: Challenge Capt. Gibbs.

**Cernier.** 8—9 décembre: Exposition cantonale neuchâteloise d'Aviculture, Cuniculture et Colombophilie.

Château-d'Oex. 30 décembre: Match de hockey sur glace Budapest/Château-d'Oex. 31 décembre: Concours de luges Layssalets - Gérignoz.



Caux eröffnet seine Bobsaison am 27. Dezember mit dem Rennen von Caux nach Glion.

1er janvier: Concours de sauts à ski aux Granges-d'Oex.

2 janvier: Matchs de curling, coupes Padday et Château-d'Oex.

La Chaux-de-Fonds. 7 décembre: Meeting de boxe: Sochaux/Berne-La Chaux-de-Fonds. Couvet. 15-16 décembre: Concours de fond et de sauts, organisé par le Ski-Club de Couvet.

Crans s. Sierre. 27 décembre: Gymkhana sur la patinoire.

28 décembre: Concours de bob. Challenge de l'Hôtel Beau-Séjour.

29 décembre: Concours de luge.

30 décembre: Concours de hockey sur glace. 4 janvier: Concours de bob (coupe de l'Hôtel Eden).

6 janvier: Concours annuel de moto-skikjöring.

7 janvier: Gymkhana sur la patinoire.

Davos. 9. Dez.: Eishockeymatch (Freundschaftsspiel mit Regionalmannschaft).

16. Dezember: Eishockeymatch.

23. Dezember: Eishockeymatch mit Gästemannschaft.

26. Dezember: Internat. Eishockeymatch um den Aspana Cup: Oxford University-Da-

27.—31. Dezember: Internationaler Eishokkeymatch (Spengler Cup und Hanseaten Cup).

1. Januar: Neujahrs - Skispringen auf der Neuen Bolgenschanze.

1. Woche Januar: Internationaler Eishockeymatch um den Birmingham Cup: Cambridge University—Davos I.

Disentis. 30. Dezember: Langlauf.

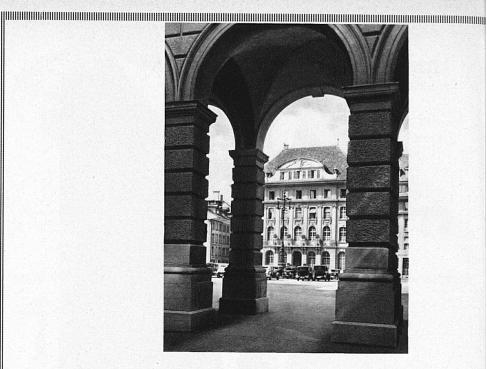
Engelberg. 24.-31. Dezember: Curling-Wettkämpfe.

24. Dezember: Mitternachtsmesse in der Klosterkirche.

28. Dezember: Jochpass-Challenge Cup-Rennen (S. C. G. B.).



Davos eröffnet das Jahr 1935 mit einem Neujahrs-Skispringen auf der neuen Bolgenschanze.



## Spar- & Leihkasse in Bern

Handels- und Hypothekenbank Gegründet 1857 Kapital und Reserven Fr. 16,000,000

Einnehmereien:

Bolligen, Bümpliz, Gümligen, Köniz, Muri,

Niederscherli, Zollikofen

Besorgung aller Bankgeschäfte zu günstigsten Bedingungen



# THERMINDEX

Qualitätsthermometer

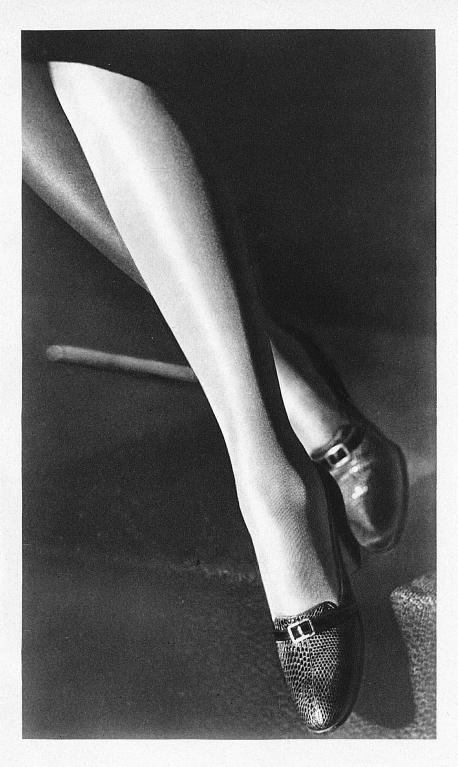
bei allen Optikern erhältlich

Ein hübsches Weihnachtsgeschenk

ebenso gefällig

als unentbehrlich





Warum wirkt dieses Bein so schlank?

Dieses Bein ist nicht schlanker als irgend ein anderes

Nur ein Elbeo-Strumpf bewirkt den Unterschied



### Die Ereignisse der kommenden Wochen

28.—30. Dezember: Sportkleiderschau und Tanzkonkurrenz (unter dem Patronat der « Femina », Paris).

31. Dez.: Sonnhaldenrennen (S. C. G. B.).

1. Januar: Jubiläums-Skispringen an der
Titlisschanze (S. C. E.).

5. Januar: Engelberger Nichtfallrennen (S. C. G. B.).

6. Januar: Engelberger Abfahrts-, Langlaufund Slalomrennen (S. C. E.).

Flims und Waldhaus-Flims. 29. Dezember: Sprungkonkurrenz auf der Selvaschanze.

Flums. 16. Dezember: Clubtour nach Prodkamm (S. C. Spitzmeilen).

26.—31. Dezember: Trainingskurs für Slalom, Langlauf u. Abfahrt (S. C. Spitzmeilen). Fribourg. 1—15 décembre: Exposition itinérante du Livre (Musée des Arts et Métiers). Décembre, chaque dimanche: Concerts d'orgue à la Cathédrale.

Genève. Décembre : Exposition de MM. Axtmann, Chambon, Goerg et Jallard, artistes peintres, M. Noverraz, céramiste, et G. Müller, graveur sur bois.

5 décembre:  $4^{me}$  concert de l'O. S. R., sous la direction de M. Franz v. Hæsslin.

6 décembre: 2<sup>me</sup> séance des « Nouveaux Concerts »: Récital Wanda Landowska, claveciniste (Salle de la Réformation).

6 décembre: Conférence de M. Jean Aubry, Paris: « Jean Huber, ou le démon de Genève » (avec projections), au Musée d'Art et d'Histoire.

7 décembre: Récital Mottu-Chaikin.

8—16 décembre: Exposition de la Maison Genevoise (Palais des Expositions).

8—31 décembre: Exposition de Noêl d'artistes genevois (Athénée).

11-12 décembre: Fête de l'Escalade.

15 décembre: Concert de l'O. S. R., sous la direction de M. Fritz Wolf: Festival Wagner (Victoria-Hall).

16 décembre : Fête de Noël catholique (Grand Théâtre).

20 et 24 décembre: Concerts de l'O.S.R. avec la Société de Chant sacré (Victoria-Hall).

31 décembre: Fête de la Restauration.

5—17 janvier : Exposition de peinture de MM. J. Torcapel et Zaleh Mutafian (Athénée).

**Grindelwald.** 24. Dezember : Weihnachtsslalom für Gäste und Einheimische.

25. Dezember bis 2. Januar : Trainingskurs für Abfahrts- und Slalomläufer.

31. Dezember: Silvester-Sprungkonkurrenz auf der Mettenbergschanze.

6. Januar: Grindelwaldner Bob- und Schlittelmeisterschaften.

7. Januar: Beginn der Curlingwettkämpfe um die Bear-Trophäe.

Kandersteg. 25. Dezember: Sprungkonkurrenz und Slalom. Kombination um den Klubbecher.

26. Dezember bis 1. Januar: Eishockeywettspielwoche.

 Januar: Curlingmatch um den Kandersteg-Silberbecher.

4. Januar: Schlittelrennen (Waldrandbecher). 5.—6. Januar: Curlingwettspiele um den Rohrbachbecher.

6. Januar : Sprungkonkurrenz (Lötschbergbecher).

Lausanne. 1<sup>er</sup> décembre: Dîner et premier Bal International sous le patronage du Corps consulaire et de l'Association des Intérêts de Lausanne.

4, 6 et 8 décembre: Récitals commentés par A. Cortot (Liszt, Chopin et Schumann).

7 décembre: Concert de l'O.S.R., sous la direction de M. Franz v. Hæsslin.

7 décembre: Concert d'orgue à la Cathédrale (M. Ch. Faller).

11 décembre: Concert de Mottet et Madrigal, sous la direction de M. Opienski (Maison du Peuple).

12 décembre: I<sup>Te</sup> représentation de « La Nativité », de Pierre Maurice. Chœur et orchestre de Ste-Cécile (Théâtre municipal). 14 décembre: 5<sup>me</sup> concert de l'O. S. R., sous la direction de M. Ansermet. Solistes: Fr. Wolf et A. Kipnis (Festival Wagner).

19—30 décembre: Exposition de peinture M. Favrat (Musée Arlaud).

19 décembre: Concert de Noël de l'Institut de Ribaupierre (Maison du Peuple).

**Luzern.** 4. Dezember: II. Populäres Kammermusikkonzert (Stadttheater).

Bis 9. Dezember: Gedächtnisausstellung Felix Maria Diogg. Gemäldeausstellung H. B. Wieland. Ausstellung künstlerischer Werke Karl Bossard, R. Durrer, L. Weingartner, A. Balmer (Kunsthaus).

9. Dezember bis 5. Januar: Ausstellung der Luzerner Künstler (Kunsthaus).

23. Dezember: Rigi-Skirennen.

Im Dezember: Atelierausstellung Hans Zürcher (in seinem Heim am Rotsee).

Montana-Vermala. 16 décembre: Match de hockey sur glace.

23 décembre: Concours de ski.

30 déc.: Concours de hockey sur glace : Français Volants, Paris—Montana.

4 janvier: Concours de bob.

5—6 janvier: Hockey sur glace: Eliminatoires du championnat suisse, série B.

**Montreux.** 17 décembre: Représentation du Théâtre municipal de Lausanne.

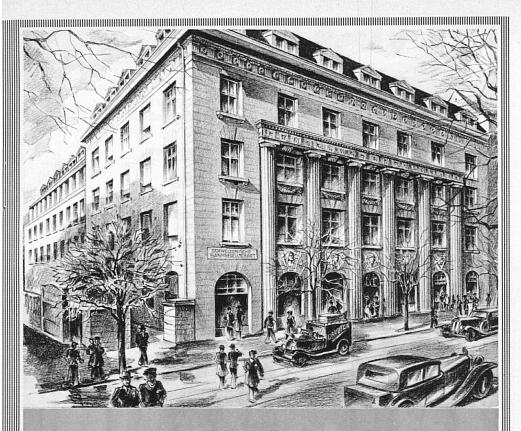
**Mürren.** 24. Dezember bis 1. Januar: Offizielle Trainingswoche des S. A. S. (Schweizerischer Akademischer Skiklub).

(Fortsetzung Seite 29)



Am 30. Dezember findet in Mürren das Anglo-Swiss-Universitäts-Skirennen statt (Abfahrt und Slalom).





# SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

UNION DE BANQUES SUISSES

WINTERTHUR · ZÜRICH · ST. GALLEN

Aarau, Basel, Baden, Bern, Genf, Lausanne Locarno, Lugano, Montreux, Vevey u. a.

### Die Ereignisse der kommenden Wochen

(Fortsetzung von Seite 9)

- 27. Dezember: Interclub-Rennen der Skiclubs Grindelwald, Kleine Scheidegg, Wengen, Mürren (Skilanglauf und Sprunglauf).
- 29. Dezember: Schlittelrennen.
- 30. Dezember: Anglo-Swiss-Universitäts-Skirennen (Abfahrt und Slalom).
- 4. Januar: Ski-Slalom (Andrew Irvine-Wanderbecher).
- 4. Januar: Curlingmatch (Berner Oberland-Schild).

Neuchâtel. 14 décembre: Conférence de Jacques Copeau: « Souvenirs de théâtre », sous les auspices de la Société de Belles-Lettres.

Olten. 15. Dezember: Aufführung des Weihnachtsoratoriums von E. Kunz u. E. Fischer durch die Lehrergesangvereine Oberaargau, Solothurn und Olten-Gösgen (Friedenskirche)

Pontresina. 29. Dezember: Curlingmatch um den Silvestry Cup.

- 30. Dezember: I. Sprungkonkurrenz auf der Berninaschanze.
- 1. Januar: I. Muottas Muraigl-Abfahrtsrennen. Rigi-Kaltbad. 23. Dezember: Rigi-Skirennen (S. C. Rigi).

Ste-Croix. 30 décembre: Concours de sauts à skis.

- 3 janvier: Fête vénitienne avec concours, organisée par le Club des Patineurs.
- **St. Gallen.** 6. Dezember: Kammermusikkonzert des St. Galler Streichquartetts.
- 9. Dezember : IV. Volkskonzert. Solistin: Gertrud Flügel, Basel (Violine).
- 13. Dezember: Abonnementskonzert unter Leitung von Othmar Schoeck. Solistin: Stefi Geyer, Violine.
- **St. Moritz.** 22.—23. Dezember : Eishockeymeisterschaft, 1. Runde, auf dem Stadion.
- 25. Dez.: Eisschaulaufen auf dem Stadion.
- 26. Dezember: Weihnachtssprungkonkurrenz um den Morven Cup (Olympiaschanze).
- 29.—30. Dezember: Internationaler Eishokkeymatch auf dem Stadion.
- 1. Januar: Eisschaulaufen auf dem Stadion (Variété).
- Woche Januar: Internationales Tennisturnier auf dem gedeckten Platz des Palace.
- 5. Januar: Eishockeymeisterschaft 2. Runde auf dem Stadion.
- 6. Januar: Internationaler Hockeymatch auf dem Stadion.

Schuls-Tarasp. 26. Dezember: Slalomlauf.

Sion. 10 décembre: Conférence de Jacques Copeau sur le « Misanthrope » et « Fantasio ».

Solothurn. 16. Dezember: Aufführung im Konzertsaal des Weihnachtsoratoriums von E. Kunz und E. Fischer, durch die Lehrergesangvereine Oberaargau, Solothurn und Olten-Gösgen.

Vevey. 12 décembre: Concert de Mottet et Madrigal (Théâtre).



In Zermatt beginnt sich das reichhaltige Wintersportprogramm am 25. Dezember abzurollen.

14 décembre: Représentation du Théâtre de Lausanne

15 décembre: Soirée de Stella.

Wengen. 25. Dezember: Weihnachtssprungkonkurrenz auf der Jungfrauschanze.

30. Dezember: Eishockeyturnier um den Loosli Cup.

31. Dezember: Abfahrtsrennen um den Finnigan Cup.

31. Dezember : Kunsteislaufkonkurrenz um den Kurverein Cup.

1. Januar: Neujahrs-Slalom und Sprungkonkurrenz.

3. Januar: Abfahrtsrennen um den Hewitt Cup.

5. Januar: Wengener Juniorenmeisterschaft und Baidland Cup.

4.-5. Januar : Eislaufkonkurrenz um die Shaw Trophy und den Shaw Cup.

6. Januar: Ausscheidungsspiele für die Meisterschaft der Schweiz, Serie B.

Winterthur. Bis 31. Dezember: Ausstellung der Künstlergruppe Winterthur.

Zermatt. 25. Dezember: Eröffnungs-Sprungkonkurrenz auf der Kay-Schanze.

26. Dezember: Eishockeymatch um den Fi-

28. Dezember: Gymkhana und Walzerkonkurrenz auf dem Eise.

30. Dezember: Abfahrtsrennen vom Blauherd (Blauherd-Becher).

1. Januar: Sprungkonkurrenz (Monte Rosa-Becher).

2. Jan.: Eishockeymatch (Blanchod-Becher).

5. Januar: Blauherdabfahrtsrennen (Wittwer-Becher).

6. Januar: Slalom (Breithorn-Becher).

7. Januar: Abfahrtsrennen und Slalom für Gäste (Seilers Matterhorn-Becher).

Zürich. 4. Dezember: Konzert des Sängervereins Harmonie Zürich: «Saul», von G. F. Händel (Tonhalle).



Nächste Abfahrten

### Nordamerika

27. Dezember ab Genua Conte di Savoia 10. Januar ab Genua Roma 13. Januar ab Genua 24. Januar ab Genua 25. Januar ab Triest Saturnia

"Schweiz-Italien" AG. Sitz in Zürich, Bahnhofstr. 80

Südamerika

Conte Grande 27. Dezember ab Genua 3. Januar 19. Januar Oceania ab Triest ab Genua Augustus Neptunia 31. Januar Triest

Zentralamerika und Südwestküste

ab Genua Virgilio 29. Dezember

Nordbrasilien

ab Triest Urania 23. Februar

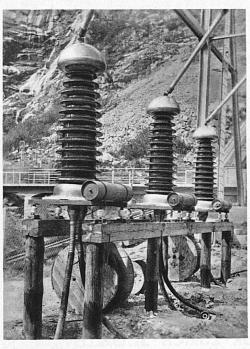
Australien

31. Dezember ab Genua Romolo

Südafrika

ab Genua ab Genua Giulio Cesare Januar Duilio 5 Februar

Behördlich patentierte Generalagentur für Passage u. Auswanderung Platzbelegung auch durch sämtliche patentierten Reisebureaux



### 150 kV Olkabelanlage

in der Gotthardleitung Zentrale Piottino

## Kabelwerke Brugg AG.

Für Betriebsspannungen über 70 kV bauen die Kabelwerke Brugg AG. **Ulkabel** und Kabelkondensatoren nach bewährtem Verfahren.

Massekabel für Spannungen bis 70 kV nach neuesten Fabrikationsmethoden

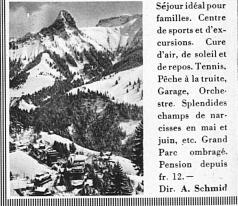


### Gurnigel Grand Hotel

300 Zimmer · 1200 m ü. M. Bequem erreichbar, Autoverb. m. Bern, regelmässiger Autoverkehr v. Hotel nach Passhöhe 1600 m ü. M. Lehrer für alle Sportarten, Skischule, Schlittelbahn, Ideale Skifelder, Orchester, Week-End Arrangements, Touristenzimmer, vorzüglich, jedoch preiswert in Küche und Keller.

### Vants sur Montreux **Grand Hôtel**

alt. 1000 m



familles. Centre de sports et d'excursions. Cure d'air, de soleil et de repos. Tennis, Pêche à la truite. Garage, Orchestre. Splendides champs de narcisses en mai et juin, etc. Grand Parc ombragé. Pension depuis

Séjour idéal pour

fr. 12.-Dir. A. Schmid

## **Lloyd Triestino**

Vereinigte Flotten Lloyd Triestino - Marittima Italiana - Sitmar

## **5** grosse Expressdienste

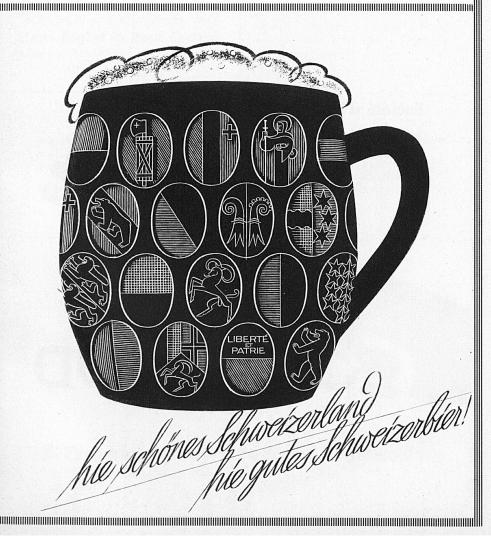
Aegypten • Cypern-Palästina Griechenland-Istanbul • Indien • China



Auskünfte und Belegung der Plätze bei der behördlich patentierten Generalagentur für Passage und Auswanderung

«Suisse-Italie S.A.» Sitz in Zürich, Bahnhofstr. 80

Platzbelegung auch durch sämtliche patentierten Reisebureaux



- 17. Dezember: Kammermusikkonzert.
- Dezember bis 20. Januar: Weihnachtsausstellung der Zürcher Künstler, im Koller-Atelier
- Dezember: Kirchenkonzert Fritz Morel und Joachim Stutschewsky (Grossmünster).
   Dezember: Liederabend Marian Ander-
- 6. Dez.: Umzug der Wollishofer Kläuse.

son (Tonhalle).

- 9., 12. und 14. Dezember: Klavierabende Alfred Cortot (Tonhalle).
- Bis 9. Dezember: Ausstellung neuer schweizerischer Wandmalerei (Kunsthaus).
- 12. Dezember: Vortrag Jacques Copeau : « Souvenirs de Théâtre » (Universität).
- 13. Dezember bis Anfang Januar: Gruppenausstellung Ottilie Roederstein, Fritz Widmann, Ad. Thomann. — Gedächtnisausstellung E. Würtemberger. Ausstellung einer Kollektion Jakob Ritzmann. Graphisches Kabinett (Kunsthaus).
- Bis 19. Dezember: Weihnachtsmesse der Ortsgruppe Zürich des Schweiz. Werkbundes und des Heimatwerkes. Ausstellung ostasiatischer Kunst (Sammlung v. d. Heydt) und alter Textilien aus Privatbesitz (Kunstgewerbemuseum).
- 21. Dezember: Konzert des « Quintette instrumental de Paris » (Limmathaus).
- Bis 31. Dezember: Überblick über das Werk des Zürcher Landschaftsmalers J. J. Wetzel (Graphische Sammlung der Eidgenössischen Technischen Hochschule).

Bis Ende Dezember: Weihnachtsausstellung Schweizer Maler (Galerie Aktuaryus).

Bis Jahresende: Ausstellung « Um unsere Muttersprache » (im Pestalozzianum).

Zweisimmen. 1.—6. Januar: Ski-Exkursionen.

## Sonntagsbillette in der Festzeit

Für die Weihnachts- und Neujahrsfeiertage erfolgt die Ausgabe der Sonntagsbillette wie folgt: Gültiakeit:

Ausgabetag	Hinfahrt	Rückfahrt
22. Dez.	22.—26. Dez.	23.—27. Dez.
23. >	23.—26. »	23.—27. »
24. »	24.—26. »	24.—27. <b>»</b>
25. »	25. u. 26. »	25.—27. <b>»</b>
26. >	26. Dez.	26.u.27. »
29. »	29. Dez.—2. Jan.	30. Dez.—3. Jan.
30. >	30. Dez.—2. Jan.	30. Dez.—3. Jan.
31. »	31. Dez.—2. Jan.	31. Dez.—3. Jan.
1. Jan.	1. u. 2. Jan.	1.—3. Jan.
2. >	2. Jan.	2. u. 3. Jan.

### Billets du dimanche pendant les fêtes

Pour les fêtes de Noël et du nouvel an, l'émission des billets du dimanche aura lieu comme il suit.

neo comme il son: Validite:		
Jour d'émis	sion Aller	Retour
22 déc.	22—26 déc.	23—27 déc.
23 >	23—26 >	23—27 >
24 >	24—26 »	24—27 >
25 »	25et26 >	25—27 >
26 >	26 déc.	26 et 27 »
29 >	29 déc.—2 janv.	30 déc.—3 janv.
30 »	30 déc.—2 janv.	30 déc.—3 janv.
31 >	31 déc.—2 janv.	31 déc.—3 janv.
1er janv.	1er et 2 janv.	1er_3 janv.
2 »	2 janv.	2-3 janv.